

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Cicla
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading poi
ATTENTION TO

Expedition on : 17.07.2018 at 21:41:09
Delivered on : 19.07.2018 at 21:41:10
Order reason :

TRANSIT LOCATION

Total gross weight	:	843.26	KGM
Total net weight	:	843.26	KGM
Total no. of handling units:	1		
Total no. of boxes	:	1	
Total volume	:	0.11	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Tous les transporteurs sont soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
All carriers are subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agent" depends from.
Geschäftsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

INTERNATIONAL
CMR

4^e exemplaire de la lettre de transport international
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____

Adresse - Address
Adresse _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr _____

RCS - Co.Reg - HRB _____

Agence/Brach name/Name Agentur _____

Tel _____

National ☐ International ☒ CMR ☒

N° 9102711101



Flash Order
Date / Datum

TE18079314
27/07/28

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FAUSIL**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AVENUE ROGER DUMOULIN 83**

EXPEDITION VALEO FA

F 30080 AM 81 Avenue Roger Dumoulin

80009 Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo** **17 JUL. 2018**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **ILL**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CILANI 4**

70026 MODUGNO 1

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **KUEHNEL NAGEL s.r.l.**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE FINAL CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Via dei Cilanini, SNC - 70026 Modugno (BA)**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

19 LUG 2018

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement t / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3	pkts		1111 kg	Pieces

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzlich
Gebühren

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

CMR ☒

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

☐ Non ☐ Oui / ☐ No ☐ Yes

Classe, Class, Klasse

Groupe Emballage / Packing Group

Température contrôlée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte

☐ Non ☐ Oui: Température: _____

☐ No ☐ Yes: Temperature: _____

☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: _____

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügten Unterlagen _____

"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità"

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: ELO14DM Raison Sociale / Name / Firma: Elite Transport & Service Srls Adresse-Tel / Address-Tel: Via Dell'Elettronica, 198 Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Vignola (MO) 41058 Réserve/Observations / Bemerkungen: PNA 03707630368 Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 1° - 2° A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐h ☐m Observations / Bemerkungen: _____	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: PLOTEX Adresse-Tel / Address-Tel: Kamil Zienkiewicz Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Ulan Majorat Réserve/Observations / Bemerkungen: Ulan May 17, 21-307 Ulan-Majorat Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 2° - 3° A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: de Départ du 3° Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐h ☐m Observations / Bemerkungen: _____
3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserve/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Rupture de Charge / Transhipment/Umschlag 3° - 4° A/WHERE/WO _____ Date/Datum: d'Arrivé du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: d'Arrivé du 4° Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐h ☐m Date/Datum: de Départ du 4° Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐h ☐m Observations / Bemerkungen: _____	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: _____ Raison Sociale / Name / Firma: _____ Adresse-Tel / Address-Tel: _____ Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____ Réserve/Observations / Bemerkungen: _____ Signature/Unterschrift: _____	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

Pour la France 0 825 85 15 15 0,150 € TTC / MN For other countries +33 320 49 20 44

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné à 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender